

# Zertifikat

Certificate

## Registrier-Nr.

Registration No.

**78/780/551674**

Zeichen des Auftraggebers  
Customer's reference

Bastian Ripken

Auftragsdatum  
Date of order

18.08.2004

Aktenzeichen  
File reference

8000551674

Prüfbericht Nr.  
Test report no.

05/YTT551674

Name und Anschrift  
des Auftraggebers

**ASO GmbH  
Antriebs- und Steuerungstechnik  
Am Garock 8  
33154 Salzkotten**

Customer's name  
and address

ist berechtigt, das unten  
genannte Produkt  
mit dem abgebildeten  
Zeichen  
zu kennzeichnen



is authorized to  
provide the product  
mentioned below  
with the mark as  
illustrated

Fertigungsstätte

s.o.

Manufacturing plant

Geprüft nach

EN 12453: 2000

Nutzungssicherheit kraftbetätigter Tore  
(Anforderungen)

EN 12445: 2000

Nutzungssicherheit kraftbetätigter Tore  
(Prüfverfahren)

DIN V VDE 0801/A1: 1994

Grundsätze für Rechner in Systemen mit  
Sicherheitsaufgaben

EN 954-1: 1996

Sicherheit von Maschinen - Sicherheitsbezogene  
Teile von Steuerungen - Teil 1: Allgemeine  
Gestaltungsleitsätze

EN 60335-1: 2003

Sicherheit elektrischer Geräte für den  
Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 1  
Allgemeine Anforderungen

Tested in accordance with

Beschreibung des  
Produktes

Motorsteuerung Typ ATC 100  
Steuerung für kraftbetätigte Schiebe-, Roll- oder Sektionaltore

Description of  
product

Bemerkung

Remark

**Bitte beachten Sie auch die umseitigen Hinweise**  
Please also pay attention to the information stated overleaf

TÜV NORD CERT GmbH & Co. KG  
Zertifizierungsstelle für  
Produkte

Gültig bis: 03.2008  
Valid until:

  
Karl-Heinz Schwedt

Hannover, 15.03.2005